

## W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

### Parafialna Rada Duszpasterska Parish Pastoral Council

**Przewodnicząca/Chair**  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713  
**Wiceprzewodniczący/Vice chair**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

### Komitet liturgiczny/Liturgical Committee

**Przewodniczący**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Zastępca**  
S. Rafała Duraj SNMP tel: 780-479-1091  
**Lektorzy**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej**  
Angela Vetra tel: 780-473-4113

**Organista**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409

**Organista i solistka**  
Piotr Twerdochlib  
Ludmiła Lebediewa tel: 825-522-2904

**Kantorzy**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409

**Kwiaty**  
Sr. Marianna Gołębiowska SNMP tel: 780-479-1091

**Kolektorzy**  
Tony Derus tel: 780-451-6855

**English mass lectors**  
Elizabeth Szynkowski tel: 780-479-5107

**Ministranci**  
O. Proboszcz tel: 780-477-2450

### Biblioteka Parafialna/Parish Library

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710  
**Godziny otwarcia:** Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm  
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm

### Kiosk parafialny/ Parish kiosk

**Godziny otwarcia:** po mszach św. o 10:30 i 12:15

**Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny**  
Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)  
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW  
Sr. Rafała Duraj, przełożona tel: 780-479-1091

### Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton

Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010  
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446  
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

### Przynależność do parafii

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

### Becoming a member of our parish

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area. We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

### Komitet finansowy/Finance Committee

**Przewodnicząca/Chair**  
Anna Lembryk tel: 780-475-5209

**Komitet gospodarczy/Maintenance Committee**  
Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769  
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

### Komitet remontowy/Renovation Committee

John Piwiński tel: 780-475-7961  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713

### Komitet imprezowy/Entertainment Committee

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

### Catering

Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

### Organizacje i grupy parafialne

**Sodaliczka Różańcowa**  
Anna Mielewczyk tel: 780-893-4122

**Rozśpiewana scholka** – próby w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca o g. 11:15  
S. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091

**Grupa Uwielbienia**  
Ania Ottowicz tel: 780-246-4999

**Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa** – spotyka się w każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.  
Bożena Drożdż tel: 780-487-0089

**Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry**  
o. Proboszcz [hrosary@hotmail.com](mailto:hrosary@hotmail.com) tel: 780-477-2450  
S. Rafała tel: 780-479-1091

### Rycerze Kolumba/Knights of Columbus

**John Paul II Council #11334**  
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625

**Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367**  
Andrzej Kaliszuk tel: 587-591-2583

**Parafia Matki Bożej Królowej Polski**  
Our Lady Queen of Poland Parish  
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,  
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00 pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

### Siostry Imienia Jezus

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona tel: 780-440-1082



# Parafia Różańca Świętego Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450  
e-mail: [office@hrp.ca](mailto:office@hrp.ca) or [holyrosary.polish@caedm.ca](mailto:holyrosary.polish@caedm.ca) website: [www.hrp.ca](http://www.hrp.ca)

**Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej**  
*The Missionary Oblates of Mary Immaculate*

O. Tomasz Krzesik, OMI, Proboszcz

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*

**2 Niedziela Zwykła/2nd Sunday in Ordinary Time, January 19th, 2025**  
**3 Niedziela Zwykła/3rd Sunday in Ordinary Time, January 26, 2025**  
**Święto Ofiarowania Pańskiego/The Presentation of the Lord, February 2nd, 2025**

### Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses

**Sobota / Saturday** - 6:00 pm Polish  
**Niedziela / Sunday** - 9:00 am English  
10:30 am; 12:15 pm

### Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses

**Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;**  
**Środa / Wednesday; Piątek / Friday** - 7:00 pm Polish  
**Czwartek / Thursday** - 10:00 am Polish

### Biuro Parafialne/Parish Office sekretarka/secretary: Bogumiła Wójcik

**Wtorek / Tuesday:** 9:00 - 3:00 pm  
**Środa / Wednesday:** 12:00 - 6:00 pm  
**Czwartek / Thursday:** 11:00 - 3:00 pm  
**Piątek / Friday:** 9:00 - 2:00 pm

### Pierwszy czwartek miesiąca

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie od g. 9:00 am.

**Pierwszy piątek miesiąca** – o g. 6:00 pm okazja do spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji okazja do spowiedzi świętej.

### Sakrament Chrztu

Chrzczymy dzieci praktykujących katolików. Chrzest jest możliwy w uzgodnionym wcześniej terminie. Aby zgłosić dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem i ustalenie szczegółów.

### Sakrament Pojednania

Spowiadamy przed każdą Mszą świętą **z wyjątkiem środy**.

### Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą jego zawarcia.

### Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.



## 2 lutego - Święto Ofiarowania Pańskiego

Święto Ofiarowania Pańskiego przypada czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu. Jest to pamiątka ofiarowania Pana Jezusa w świątyni jerozolimskiej i dokonania przez Matkę Bożą obrzędu oczyszczenia.

Tradycyjnie święto Ofiarowania Pańskiego nazywa się dniem Matki Bożej Gromnicznej. W ten sposób wypukła się fakt przyniesienia przez Maryję małego Jezusa do świątyni. Obchodom towarzyszyła procesja ze świecami. W czasie Ofiarowania starzec Symeon wziął na ręce swoje Pana Jezusa i wypowiedział prorocze słowa: "Światłość na oświecenie pogan i na chwałę Izraela".

**Pierwsza sobota miesiąca** – o g. 8:00 am Msza święta w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

### Sacrament of Baptism

We baptize children of Catholic parents. Baptism is possible on a previously agreed date. To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr. Pastor and arrange the details.

### Sacrament of Reconciliation

Available before all Masses **except Wednesdays**.

### Sacrament of Marriage

Marriage preparation process must start at least 6 months before the planned date.

### Sacrament of the Sick

We visit the sick on the first Fridays of the month at the request of the person concerned or the next of kin of such a person. In emergency cases at any time.

# Mass Intentions



## 2 Niedziela Zwykła /2 nd Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 18 stycznia

**18:00** - O wytrwanie w cierpieniu oraz o łaskę uzdrowienia dla Ireny - siostra

Niedziela/Sunday - 19 stycznia

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - Za ++ Helenę i Eugeniusza Gawęł

**12:15** - Za + Jadwigę Kryjak (1 rocz.) - Barbara

Poniedziałek - 20 stycznia

Nie ma Mszy św.

Wtorek/Tuesday - 21 stycznia

**19:00** - Nie ma Mszy św.

Środa/Wednesday - 22 stycznia

**19:00** - Nie ma Mszy św.

Czwartek/ Thursday - 23 stycznia

**10:00** - Nie ma Mszy św.

Piątek/ Friday - 24 stycznia

**19:00** - Nie ma Mszy św.

## 3 Niedziela Zwykła/ 3rd Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 25 stycznia

**18:00** - Za ++ Franciszka Bereźnickiego i zmarłych z rodziny

Niedziela/Sunday - 26 stycznia

**09:00** - For + Marshal Mitio - Mitio family

**10:30** - Za ++ Stefanię i Jerzego Oporskich – córka z rodziną

**12:15** - Za ++ Stanisława, Walentynę i Andrzeja Kiduła

Poniedziałek - 27 stycznia

Nie ma Mszy św.

Wtorek /Tuesday - 28 stycznia

Św. Tomasza z Akwinu

**19:00** - Za + Waclawę Krystopowicz (7 rocz.) - dzieci

Środa/ Wednesday - 29 stycznia

**19:00** - Za ++ Edwarda i Teresę Kosobudzki oraz za Darka Antonow i rodziców z obu stron

Czwartek/Thursday - 30 stycznia

**10:00** - O błog. Boże, zdrowie, opiekę MB i dary Ducha św. dla dzieci: Dominika, Eryka, Patryka i Amelki – mama

Piątek/ Friday - 31 stycznia

Św. Jana Bosko

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

Pierwsza Sobota/First Saturday- 1 lutego

**08:00** - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

## Święto Ofiarowania Pańskiego /The Presentation of the Lord

Sobota/Saturday - 1 lutego

**18:00** - Za Parafian

Niedziela/Sunday - 2 lutego

**09:00** - Thanksgiving on the occasion of Adam's and Adrian's birthday, asking for God's blessings.

**10:30** - O zdrowie i potrzebne łaski dla Ojców Oblatów oraz Sióstr Służebniczek pełniących posługę w naszej parafii

**12:15** - Za żyjących i zmarłych z rodziny Bereźnickich

Poniedziałek - 3 lutego

Nie ma Mszy św.

Wtorek /Tuesday - 4 lutego

**19:00** - Za + Irenę Skabowską - syn z rodziną

Środa/ Wednesday - 5 lutego

Św. Agaty, dziewicy i męczennicy

**19:00** Za ++ Katarzynę Stanicką i zmarłych z rodziny

Pierwszy Czwartek/First Thursday - 6 lutego

**10:00** - O wypełnienie się woli Bożej w życiu Adama i Adriana

Pierwszy Piątek/ First Friday - 7 lutego

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

## 5 Niedziela Zwykła/ 5th Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 8 lutego

**18:00** - Za + Grzegorza Filipowskiego (18 rocz.) - rodzina

Niedziela/Sunday - 9 lutego

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - Dzięczynna z okazji urodzin Marii Stelmach z prośbą o dalsze łaski i błogosławieństwa

**12:15** - Za + Antoniego Dembowskiego (4 rocz.) - żona, dzieci, wnuki

**Niedzielną składką:** 5 stycznia – \$2, 443.50 ; 12 stycznia - \$ 2,390.00; Na *Together We Serve* - \$1, 420.00. Bóg Zapłać za Waszą ofiarności!

**Druga składka :** 19 stycznia na remonty i naprawy w naszym kościele a 2 lutego na *Together We Serve* ;

**Second collection :** January 19th for Repairs and Maintenance & on February 2nd for *Together We Serve*: May God bless you all for supporting our church!

## Módlmy się za naszych zmarłych / Pray for the deceased

+ Barbara Eichel, lat 67

+ Stanisława Śmiechowski, lat 91

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...

*Eternal rest grant unto them, o Lord and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen*

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

### Rekolekcje Misjonarzy Oblatów

W dniach od 20 -24 stycznia Ojciec Proboszcz udaje się na rekolekcje w Mississauga. W tym czasie nie będzie Mszy św. w naszym kościele .

**Wieczór uwielbienia** – w sobotę 25 stycznia po wieczornej Mszy św. Zapraszamy.

**Parafialna Szkoła Biblijna** - najbliższe spotkanie odbędzie się w **środe 29 stycznia około g. 19:30.**

**Święto ofiarowania Pańskiego (M.B. Gromnicznej)** - 2 Lutego - poświęcenie gromnic.

W tym dniu obchodzimy również **Światowy Dzień Życia Konsekwowanego** ogłoszony przez św. Jana Pawła II w 1996 r. Módlmy się więc za osoby konsekrowane, jak nasze Siostry Służebniczki czy Misjonarze Oblaci, ale szczególnie o nowe powołania kapłańskie i zakonne.

### Katecheza dla dorosłych

Spotkania odbywają się w kościele co dwa tygodnie w środy o g. 19:30, po wieczornej Mszy Św. Czas trwania katechezy – 20 minut, z możliwością zadania pytań (10 minut). Daty kolejnych katechez to 5 lutego: **Pismo Święte** i 19 lutego: **Misterium Zbawienia**. Serdecznie zapraszamy.

### Pielgrzymka/wycieczka do Guadalupe i Meksyku

Pielgrzymka do Sanktuarium Matki Bożej w Guadalupe w Meksyku odbędzie się w **dniach 8-22 marca, 2025 roku**. Koszt wyjazdu \$3,584.28. Cena nie zawiera ubezpieczenia i napiwków dla kierowcy i przewodnika. Osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się bezpośrednio do biura Polonez Travel. Biuro prosi o płatność czekiem. Szczegółowy plan można znaleźć na stoliku przy wyjściu z kościoła.

### Pierwsza Komunia święta - daty katechez

26 stycznia; 9 i 23 lutego; 2, 16 i 30 marca; 6 i 27 kwietnia; 4 maja.

**Zmiana systemu zamków w budynkach parafialnych** Osoby posiadające klucze do naszego kościoła proszone są o kontakt z Ojcem Proboszczem.

### Zmiana Adresu

Prosimy Parafian, którzy zmienili adres zamieszkania o kontakt z biurem parafialnym.

**Pamiętajmy, aby popierać katolickie szkoły w 100%**- prosimy aby sprawdzić na *assesment notice of property tax* i zrobić poprawkę w urzędzie miasta, jeśli trzeba.

### Obiad/Kawa/Ciasto

19 stycznia - Biblioteka

26 stycznia - Grupa Młodzieżowa

2 lutego – Związek Podhalan

9 lutego – Bazar na rzecz Misji

### Podziękowania

Wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tegorocznego **Oplatka parafialnego** oraz wszystkim, którzy wzięli w nim udział serdecznie **Bóg Zapłać**.

**Kopertki na ofiary niedzielne** – prosimy o odebranie kopertek na 2025 rok z sali parafialnej. Bardzo prosimy nie używać kopertek z lat poprzednich, gdyż dany numer może należeć do innej osoby.

### Bazar Misyjny

Rozpoczynamy przygotowania do bazaru na rzecz Misji. Obiad na ten cel odbędzie się w niedzielę **9 lutego**. Można już przynosić artykuły gospodarstwa domowego w dobrym stanie. Bazar potrwa do niedzieli 16 lutego.

## W POLONII

*Parafia używa miejsca w biuletynie na ogłoszenia „W Polonii” ale nie bierze odpowiedzialności za treść zawartą w ogłoszeniach.*

Zebrań członków Klubu Seniora 2004 odbędzie się w sobotę **8 lutego o g. 14:30** w sali parafialnej.

**Harcerska Zabawa Walentynkowa**– 8 lutego w Domu Weteranów. Bilety - \$20 do nabycia w Bałtyk Bakery, Camelot Travel i przy wejściu. Muzyka - DJ Jarek. Kuchnia otwarta od g.18:00, zabawa od g.20:00.

## PARISH ANNOUNCEMENTS

### Missionary Oblate Retreat

Father Pastor will be away from January 20th - January 24th due to the yearly Oblate Retreat. There will be no masses during that week in our church.

**Feast of the Presentation of the Lord** - February 2nd – candles will be blessed. This day is also **World Day of Consecrated Life**. Let us pray for new vocations to the priesthood and religious life.

**Sunday Envelopes for 2025** – available in the parish hall in alphabetical order. Please don't use envelopes from previous years.

**First Holy Communion catechesis dates:** January 26; February 9 and 23; March 2, 16 and 30; April 6 and 27; May 4.

**Change of address** - we kindly ask that those who have changed their address contact the parish office.

**Property taxes** - please ensure that your property tax assesment indicates 100% support for Catholic schools. If it does not, please have it changed. Our Catholic schools need your support.

**Mission Bazar** - on Sunday **February 9th** in our parish hall. As of now, please bring household items in good condition and drop them off at our parish hall .